

# СЫН БЕЛАРУСА

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Віленская вул.  
12, п. 6. (Wileńska 12 m. 6).  
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 г. штодня апрача сьвя-  
точных дзён. Адміністрацыя ад 9 да 3 г.

Выходзіць тры разы у тыдзень.

Падпіска на адзін месяц з дастаўкай да хаты 2 злотыя  
Для заграшчы удвая даражэй.

Няпрынятыя у друк рукапісы назад не вяртаюцца.  
Аплата надрукованага залежыць ад Рэдакцыі.  
Цана абвэстак: перад тэкстам 25 грош., сярод тэксту  
20 грош. і на 4 стр. 15 грош., за радок пэтыту у 1 шп.

№ 15.

Вільня, Серада, 16-га ліпеня 1924 г.

Год I.

## Паміж двух агнёў.

Той нязвычайна яркі абраз грамадзкага і дзяржаўнага жыцця Польскага гаспадарства, які разьвярнулі перад нашымі вачыма соймавыя прамовы ў справе дзяржаўнага бюджэту Польшчы, — з аднаго боку, — а правядзеньне ўрадавых законапраектаў аб ужываньні беларускае і украінскае мовы ў судзе, адміністрацыі, самаўрэдах і школах, — з другога, — паказалі беларускаму народу абодвы абліччы таго двулікага Януса, якім зьяўляецца пануючая непадзельна ў Польскай Рэспубліцы польская буржуазія.

Рэч зусім зразумелая, што польская буржуазія стараецца апанаваць і падчыніць сваёй уладзе ўсе галіны жыцця гаспадарства. Бюджэтная дыскусія выкрыла, якія вялізарныя заваяваньні ў-ва усіх галінах у праўленьня ей удалося зрабіць.

Возьмем фінансы. Тут, як гэта паказала соймавая дыскусія, не астаецца ўжо нікака сумніву, што фінансавая гаспадарка Польшчы ў аснову сваю паклала эксплёатацыю шырокіх масаў працоўнага народу, ускладаючы на працоўных львіную долю падатковых цяжараў, зусім нясумерную з іх заможнасьцяй, — затое багатшыя клясы, маючы львіную долю выгад, якія ім дае дзяржава, плацяць нясумерна мала ў дзяржаўны скарб.

А зямельныя справы? — О, тут бадай ці не найбольш ярка выяўляецца ўлада польскае буржуазіі, якая, ня глядзячы на прыняцьце Устаноўчым Соймам закону аб зямельнай рэформе, здалел зьявіў гэту рэформу да нуля, баронячы недатыкальнасьці панскіх абшараў, а ідэю зямельнае рэформы падмяняючы вайсковым асадніцтвам.

Далей, дзейнасьць міністэрства ўнутраных спраў. Прамовы чуць што ня ўсіх выступаўшых з трыбуны паслоў згодна адзначалі клясавы характар органаў унутранага ўпраўленьня Польшчы: усе здзекі, біцьцё і катаваньне палітычных вязьняў у польскіх вастрогах — усё гэта перападае бадай выключна на людзей працоўных, з выняткам хіба „нацыянальных меншасьцяў“, якім дастаецца чуць-што ня роўна, ці то работнікам, ці сялянам, ці людзям інтэлігентных прафэсіяў, ці нават „народным“ купцом і прамыслоўцам (жыдом!). А ў барацьбе працоўных з прадстаўнікамі капіталу адміністрацыя (паліцыя) пускае ў ход нават аружжа, каб зламаць апор працоўных, аказьваны націску капіталу.

Урэшце — такая важная галіна дзяржаўнага жыцця, як суд. Дык-жа і тут усе соймавыя фракцыі згодна прызналі (— некаторыя з іх — моўчкі!), што і суд адзначаецца партыйнасьцяй і далёкі ад ідэалу справядлівасьці, а бароніць ізноў-жа буржуазію — уласнікаў супраць працоўных.

Мы нядаўна пісалі, што дзяржаўная ўлада ў Польшчы — чыста клясавая-буржуазная. Сойм толькі вельмі ярка пацьвярдзіў гэта... А як беларусы пад Польшчай — гэта бадай выключна народ працоўны, дык ясна, што палітыка буржуазнае ўлады зусім натуральна аб'яўляе вайну беларусам, як працоўнай клясе.

Але ўлада, пакуль яна ідзе толькі пад штандарам сацыяльнае барацьбы з пралетарыятам і сялянскімі масамі, сустракае яшчэ сярод некаторых польскіх левых груп і партыяў рашучы адпор: тое, што дастаецца рабачаю беларусу, церпіць ад „сваёй“ улады і

работнік, ці селянін — чыста польскае нацыянальнасьці. Зусім інакш выглядае справа, калі падыдем да пытаньня нацыянальнага. Тут ужо няма нікае розьніцы паміж эндэкам Станіславам Грабскім, „вызваленцам“ Тугутам і пэпэсам Недзялковскім! Тут ёсьць поўная згода, поўнае аб'яднаньне ўсіх польскіх партыяў, што сідзяць управа ад камуністаў... Разьвіваньне дзікой ненавісьці паміж беларускім і польскім работнікам і селянінам, выкліканьне братабойчага змаганьня паміж працоўнымі розных нацыянальнасьцяў — вось прылажэньне на практыцы старога прынцыпу „дзялі і пануй“, вось аснова нацыянальнае палітыкі пануючае польскае буржуазіі і дробна-буржуазных польскіх „сацыялістаў“. Гэтак, побач з уціскам клясавым, беларускаму народу прыходзіцца цярапец роўна цяжкі,

роўна балючы уціск і з боку польскага нацыяналізму.

Беларускі працоўны народ жыве паміж двух агнёў, з якіх, як кажуць, адзін пячэ, другі — паліць. Гэтак чыста тэарэтычны пагляд на тое, што ня можа быць нацыянальнага адраджэньня без сацыяльнага вызваленьня нашага народу і наадварот, знаходзіць поўнае пацьверджаньне на практыцы. А значыць, каб даць належны адпор захватніцкім імкненьням польскае буржуазіі і польскаму ваяўнічаму нацыяналізму, мы павінны, творачы нашы культурныя цэннасьці і узьявілічываючы нашу культурную моц і нацыянальную сьвядомасьць, арганізавываць і нашу сацыяльную самаабарону.

Гэта — наказ самога жыцця. Гэта — адзіная дарога да нашае перамогі над варожымі сіламі.

## Прамова пасла Рагулі,

Старшыні Беларускага Пасольскага Клубу, на засяданьні Сойму 8.VII. 1924 году ў справе бюджэту міністэрства зямельных рэформ.

Высокая Палата! Польская Рэспубліка мае многа міністэрстваў, мо' аж запхат. Калі зьвернем увагу на назоў кожнага міністэрства і заглянем у бюджэт кожнага з іх, дык пераканамся, што назоў адпавядае ягонаму дзейнасьці і назначеньню. Але, як кажа расейская прыказка, „в семье не без урода“, — вось, і ў сям'і польскіх міністэрстваў знайшоўся свайго роду вырадак, назоў якога ня згодны з яго дзейнасьцяй. Гэта ёсьць іменна міністэрства зямельных рэформаў. Назоў гэтага міністэрства вымагае ад яго дзейнасьці, адпавядаючай правядзеньню зямельнае рэформы, гэта значыць — перамены асноўных сельска-гаспадарчых адносінаў з клясавога пагляду і з пагляду на формы карыстаньня зямлёй. Калі заглянем у бюджэт гэтага міністэрства, дык акажацца, што вялізарная, пераважаючая частка выдаткаў, а іменна 15.910.485 зл. ідзе — на пэнсіі, вайсковае асадніцтва, каліянацыю, ды толькі 2.790.000 зл. прызначаюцца на камасацыйныя работы і ліквідацыйныя сэрвітутаў, значыць, на працу, якая прадстаўляе толькі частку цэлага — зямельнае рэформы. Гэтак пішацца адно, а вымаўляецца нешта іншае. Пішацца: міністэрства зямельных рэформ, а трэба разумець: міністэрства вайсковага асадніцтва, каліянацыі беларускіх і украінскіх зямель.

Тварэц гэтага міністэрства, рэакцыйны ўрад п. Вігоса, хацелі запэўніць сялянства — пераважна польскае, што яму будзе ўрэшце дадзена зямля, бо хіба-ж не дарма паклікана да жыцця адпаведнае міністэрства. Вось-жа гэтае міністэрства, магу сказаць напярэд, ня толькі непатрэбна польскаму сялянству, ня кажучы ўжо аб украінскім і беларускім, але істнаваньне яго шкодна для сялянства ўсяе Польшчы.

Міністэрства гэтае створана выключна дзеля абаламучаньня сялянства, сталася як-быццам громадаводам дзеля ратаваньня вялікіх двароў ад надыходзячае рэвалюцыйнае буры. Гэта абяцанка-цацанка, якая некаму ды павінна прынесці радасьць, але селянін не такі дурны, як паном здаецца! Пасля Рэвалюцыі ў Расеі ён стаўся старым вераб'ём, якога на мякіну ня прынадзіш. Ён добра ведае, што зямлі яму ніхто ня даць, што яе можна толькі ўзяць, і ён яе возьме, ды возьме бяз выкупу.

Тое, што зямля павінна быць аддадзена бяз выкупу, не азначае, што сялянства дастане яе дарма. Колькісотлетня паншчына і буржуазыйны лад, які пануе некалькі сталецьцяў, забралі ў сялян іх зямлі, аддалі ў рукі абшарнікаў і прымуцілі сялян рабіць на магнатаў, на паноў, на шляхту. Гэтыя векавыя цяжары, якія нясло сялянства, прадстаўляюць аж залішчы вялікую плату за зварот яму яго ўласнае зямлі.

Зьдзейсьненьне гэтых імкненьняў сялянства да атрыманьня зямлі бяз выкупу ў сучаснай Польшчы, дзе пануюць абшарнікі і іх праслужнікі, — немагчыма.

Што датычыцца беларускага і украінскага селяніна, дык ён зусім і не спадзеваў на тое

каб абшарнік, валадар і пан, зьлітаваўся і даў яму магчымасьць самастойна працаваць на раллі. Беларускае і украінскае насяленьне мае надзею на здзейсьненьне сваіх правоў на зямлю, забраную ў іх панамі, польскімі жаўнерамі, паліцамі-дахтарамі, полькамі-вучыцелькамі і іншымі, — толькі тады, калі настане работніцка-сялянская ўлада. Дарогай да гэтага зьяўляецца рэвалюцыя. Зямельная рэформа робіцца не цераз белыя рукавіцы, а праз зялёна і кроў.

Даная справаздачы бюджэтнае камісіі аб дзейнасьці галоўных земскіх урадаў за мінулыя гады і аб дзейнасьці міністэрства зямельных рэформ на бюджэты 1924 год падробна выясьняюць нам іх дасюлежную дзейнасьць і дзейнасьць праектаваную, а іменна:

Да 1 студня г. г. на падставе ўставу з 17 сьнежня 1920 г. перайшло на ўласнасьць дзяржавы 366.738 гектараў беларускае і украінскае зямлі — для польскіх жаўнераў і каліяністаў.

Тут я прымушаны катэгарычна запратэставаць проці заявы пана міністра вайсковых спраў, ген. Сікорскага, што пад вайсковае асадніцтва ўзята 35% польскае зямлі і 65% расейскае зямлі. Гэная зямля — ані польская, ані расейская, а украінская і беларуская. Калі ўласнік зямлі — паліц, ці вялікарус, дык гэта йшчэ зусім ня значыць, што яна польская, ці вялікаруска. Разважаючы гэтак, можна знайсці польскія землі ў Францыі, у Амэрыцы, бо там могуць быць асобы польскае нацыянальнасьці і ўладаць зямлёй. Калі-б п. генарал Сікорскі на гэтай аснове заявіў, што ў Францыі існуе польская зямля і польскі ўрад мае права яе парцэляваць, то я ведаю, што ніводзін француз ня згодзіцца на такое гаспадараньне. У Беларусі ёсьць толькі беларускія землі, — зямлі, палітыя крывёй і потам беларускага народу! І на гэтую зямлю мае права толькі беларус.

Пан дакладчык, гаворачы аб сялянскім банку („крэстьянскім банку“ — расейскім. Рэд.), сказаў, што сялянскі банк на Усходніх Крэсах даваў зямлю расейскім каліяністам. Гэта зусім ня згодна з праўдай. Калі расейскія каліяністы сяліліся на так званых Усходніх Крэсах, дык тады йшчэ сялянскі банк не існаваў. Яшчэ задоўга да 1861 году, бо ў часох Пятра Вялікага і патрыярха Нікана, т.-эв. стараверы ўцякалі на нашы Крэсы. А зямля, купляная праз сялянскі банк, прызначалася для сялян бяз розьніцы веры. Маю сябра-каталіка, бацька якога куціў зямлю з падмогай гэтага банку, — так, як і другія людзі. Сялянскі банк ніколі не займаўся справай каліянацыі. Вялікарусы ніколі ня імкнуліся на акраіны, бо на што ім былі ніякі, калі яны мелі вялізарныя абшары добрае зямлі?

Цяпер-жа зямля на Крэсах узята на ўласнасьць дзяржавы дзеля ўзмацаваньня на акраінах польскасьці — на асадніцтва польскіх жаўнераў. Дагэтуль насялілі 9.224 вайсковых асадніцтваў, а аб'ём іх прадбачылі ў бюджэце на 1924 год.

## Вялікі скандал у Сейме.

гэктараў на каліянізацыю беларускіх і украінскіх зямель польскім элементам.

Падазены Сейму ўстаў аб парцэляцыі і асадніцтве ізноў-жа прадбачыць парцэляцыю вызначаных новых надзелаў інвалідам і жаўнерам польскіх войскаў. А дзе нашыя беларускія інваліды і жаўнеры, дзе нашыя беларускія ўдовы і сіроты па жаўнерах, палеглых у сусветнай вайне? Гэта-ж і нашыя беларускія жаўнеры пасрэдна прылажылі руку да стварэння незалежнае Польшчы, а што гэта праўда, сьведчыць наступны факт. Галоўная каманда расейскіх войскаў ніколі не згаджалася рабіць наступленне ў Усходніх Прусах, бо гэта не ўходзіла ў яе стратэгічныя пляны і прадстаўляла рызыкаўную апазіцыю; але, калі націскалі над Марнай, дык французскі ўрад маліў: „ратуйце Парыж!“ Гэта сьцьверджае ў сваіх успамінах французскі пасол Палеалёг. І расейская галоўная каманда кінула армію Сімеонава, зложаную з беларусаў, па якіх асталіся ўдовы, сіроты, інваліды, ды польская дзяржава не дае ім нічога!

Бачым, што дзейнасць галоўнага земскага ўрада, як і міністэрства зямельных рэфарм, выяўлялася і будзе выяўляцца ў прымусовым пазбаўленьні зямлі украінскіх і беларускіх сялян, ды ў надзяляньні ёй польскіх жаўнераў і польскіх каліяністаў. **Вайсковыя асаднікі**, пасаджаньні на беларускіх і украінскіх землях супраць інтарэсаў і волі тамтэйшага насяленьня, ня толькі забавілі беларускае сялянства магчымасьці карыстацца сваёй зямлёй, але пачалі **гаспадарыць тамна**, гвалтчы ўсе **правы мясцовага насяленьня**. Гэтак, вайсковыя асаднікі забаранілі сялянам вёскі Зарэчча, Гарадзейскае гміны, Нясвіскага пав., карыстацца іх сэрвітутным пасьвішчам. Вайсковыя асаднікі ў Наваградзкім павеце самавольна зачынілі ад вякоў існаваўшую дарогу з м. Любчы ў м. Турац, зрабіўшы немагчымай камунікацыю для сялян вёскі Новае Сяло, Ярэміцкае гміны, і акалічных.

Прыведзеныя факты сьведчаць аб тым „поступе і культуры“, якія п. міністар Сікорскі прыпісвае асаднікам.

Панове кажаце, што мы маем зашмат зямлі. Гэты аргумент яшчэ не дае акупантам права забіраць у нас сілай зямлю. Да таго-ж Беларусь ня мае лішку зямлі; аб гэтым сьведчыць масавая эміграцыя беларускага насяленьня перад вайной у заходнія краіны і ў Сьбір. У адным толькі 1907 годзе з аднаго толькі Ваўкавыскага пав. у Сьбір з прычыны нястачы зямлі вымігравала 296 сямей. А ў заходнія краіны з беларускіх зямель у працягу 10 гадоў—ад 1901 да 1911 году—вымігравала больш за мільён душ. Я пытаюся ў Паню: ці гэтыя людзі эмігравалі дзеля таго, што мелі зашмат зямлі? Думаю, што не. А эмігравалі яны затым, што ня мелі на чым працаваць.

Цяперашняе палажэньне — яшчэ горшае. Створана усходняя граніца, з якой наш народ ніколі не пагодзіцца; гэтая граніца душыць наш народ, не даючы яму магчымасьці быць гаспадаром на сваёй зямлі.— Гэта граніца будзе нашым народам знішчана! А той зялезны вал, аб якім гаварыў ген. Сікорскі, станецца валам з пяску, які лёгкі павеў ветру з Усходу перанясе далёка на Запад!

Цяпер таксама адбываецца эміграцыя беларускага сялянства—з Заходняе Беларусі ў Радавую Беларусь. Беларускі селянін прымусаны рэстацыя з сваім загонам, на якім працаваў ад вякоў, з зямлёй, да якой быў прывязаны ў працягу стагоддзяў сваёй прыгоннай працай на абшарніках; прымусаны выбірацца ў Радавую Беларусь, выгнаны з сваёй хаты польскім жаўнерам і польскім каліяністам. Дзеля чаго-ж беларускае сялянства пераходзе ўсходнюю зялёную граніцу? Ці дзеля таго, што мае многа зямлі? Ці дзеля таго, што карыстаецца правамі грамадзянства? Ці дзеля таго, што яго бароне закон?—Уся палітыка дэнацыяналізацыі і пазбаўленьня зямлі, беззаконнае і гвалт прымуснае беларускае сялянства эміграваль у Радавую Беларусь, дзе яно знаходзе абарону сваіх інтарэсаў і зямлю. Усё ўзрастае гэты эміграцыйны рух у Радавую Беларусь і ў недалёкай будучыні можа адыграць і адыграе вельмі грозную для польскае дзяржавы ролю: бо гэтае сялянства неналі вернецца назад да сваіх вёсак і зьмяце ўсё тое, што неналі прымусіла яго да эміграцыі.

Гляньма цяпер на колькі фактаў з дзейнасьці міністэрства асадніцтва і каліянізацыі. У каго бяруць зямлю? Цяпер парцэлююць двор Даўгінава. Пры гэтым забіраюць такжа ў сялян вёскі Ёскаўка, Даўгінаўскае гміны, Вялейскага пав., іх

На паседжаньні Сейму 9-га ліпеня здарыўся—ў часе прыманьня „знамянітых“ языковых законаў—вядзлярны скандал, выкліканы, як заўсёды, тым гвалтам, які дазваляе сабе соймавая большасьць над меншасьцю.

Каб выразіць пратэст проці сілком навязываных беларусам і украінцам законапраектаў, лёс якіх ужо быў вырашаны напярэд волі гаварыўшыхся польскіх партыяў, украінец Пашчук пачаў прамову паукраінску. Тры разы перапынены маршалам, ён урэшце быў пазбаўлены слова, але ня сходзіў з трыбуны. Тады маршалак зрабіў перарыв і паставіў другую справу на разгляд Сейму.

Калі Сейм ізноў вярнуўся да „языковых уставаў“, дык пасья прамоваў Грюнбаўма і Чапінскага маршалак заявіў, што яшчэ ёсьць 6 запісаных да слова прамоваў, але ёсьць і прапазыцыя спыніць дыскусію. Большасьць Сейму прымае гэту прапазыцыю.

Гэтак недапушчанымі да голасу аказаліся выключна нацыянальныя меншасьці. Адзін з іх паслоў, жьд Прылуцкі, крыкнуў: Гэта-ж лайдацтва!“

Маршалак Ратай за гэтую цяжкую абразу ўсяго Сейму выключыў Прылуцкага на 3 паседжаньні. Праваца крычыць: „за мала“...

Калі Прылуцкі выходзіў, яго зачэпіў эндэк п. Мантэрыс. Пачалася лаянка. Тады падышоўшы збоку другі эндэк п. Добія, ударыў п. Прылуцкага ў твар і ўцёк.—Сталася гэта каля дзвярэй, узняўся вялікі галас, — у той час, калі п. маршалак фарсаваным маршам гнаў толькі дзеля формы трэцяе чытаньне праектаў аб мовах. Пабі-

сэрвітутную пазу—на карысьць польскіх асаднікаў і каліяністаў. Дам тутакжа цікаўную падрабнасьць: аб асобах, якім даюцца надзелы зямлі. Дык вось: акружны земскі ўрад у Вільні вызначэ надзелы зямлі ў парцэляваным двары доктару Пшадоўскаму, жыхару м. Даўгінава, вэтэрынару Вільку з м. Даўгінава, Белевічу, сэкратару Даўгінаўскае гміны, Борэцкі, гандляр у Даўгінаве, вучыцельм польскіх народных школ і іншым, якія ня маюць нічога супольнага з зямляробствам.

Праз асадніцтва польскі ўрад уводзе ў жыцьцё прынцып анархізму, прынцыпы фізычнае сілы і гвалту,—права, якое знаходзіцца на канцы мяча! Як-жа інакш, калі не анархізмам, можна назваць чыннасьць забіраць зямлі ў адных і раздачы яе на ўласнасьць другім—бяз розніцы каму, ці то пану доктару, пану інспектару, пану настаўніку, пану маёру, пану паручыку?

**Віцэ-маршалак Гдын** (звоне): Час ужо мінуў.

**Пас. Рагуля**: Панове, я глыбока перакананы, што асадніцтва адыграе фатальную ролю ў лёсах польскае дзяржавы насць у Крэсах, што яно будзе тэй рукою, якая на яе страніцы напіша словы: „манэ тэке фарэ“. Наш народ і мы перакананы, што панове на ліквідацыю асадніцтва ня пойдзеце (галасы: пойдзем на сваю зямлю!).—хаця некаторыя польскія партыі, прыкладам „Вызволена“, у перадвыбарным часе выразна заявілі, што асаднікаў прагоняць вон, а зямлю аддадуць у рукі сялян (Віцэ-маршалак Гдын звоне). Праўда, гэта быў час выбараў у Сейм і Сэнат,—а цяпер можна рабіць наадварот, можна зацьверджаць крэдыты для асаднікаў коштам беднага нашага сялянства.

**Віцэмаршалак Гдын**: Пане Пасол, зварачую Пану ўвагу, што час прамовы ўжо мінуў.

**П. Рагуля**: Мы перакананы, што толькі здзейсьненне прынцыпу самавызначэньня народаў, толькі палітычная незалежнасьць вернуць беларусаму народу тое, што сілай і гвалтам у яго ўзялі.

Да гэтага імкнецца наш народ, да гэтага імкнудца яго прадстаўнікі ў Сейме і Сэнате. Карфаген павінен быць разбураны! Асадніцтва павінна быць знішчана! (Моцныя воплескі на лавах меншасьцяў).

У канцы прамовы пасол Рагуля падаў папраўку аб сярэсьленьні ўсіх выдаткаў на вайсновае асадніцтва. За гэтую папраўку галасавалі толькі члены нацыянальных меншасьцяў. Усе польскія партыі, у тым ліку „Вызволена“ і польскія сацыялісты, галасавалі проці папраўкі.

ты п. Прылуцкі дагнаў п. Добію ўжо ў салі і таксама „даў яму здачы“... Але тут паднялася ўжо такая бойка, што, ня глядзючы на ўсё жаданьне п. маршалака „правясьці“ праекты, прыйшлося зрабіць перарыв.

Пасья перарыву маршалак выразіў жалэ з прычыны скандалу, выключыў на 3 паседжаньні і п. Добію—і пагнаў яшчэ хутчэй „чытаньне“ праектаў.

Тым часам п. Прылуцкі, спаткаўшы п. Мантэрыса, „заехаў“ і яму на твару. Той з братам у двух накінуліся на Прылуцкага, і пашла ізноў бойка...

Характэрная падрабнасьць: у часе гэтых эндэцкіх нападаў адзін з напасьнікаў выбраў з кішані рэвалвэр і прыцэліўся ў п. Прылуцкага. Той крыкнуў яму: „страляй, не баюся!“

А п. Маршалак усё гнаў праекты...

Прапазыцыю меншасьцяў адкінуць цалком праекты большасьць спаткала зьвярнутым рыкам. Тады ўсе беларусы, украінцы, жьды, немцы і расеец пачалі выходзіць з салі з п'яньнем нацыянальных гімнаў...

Асталіся ў салі толькі жьды-ортодоксы (прадстаўнікі буйнай буржуазіі), якім іншыя жьды крычалі: здрайцы!..

Пакуль гэта ўсё тшпало, маршалак скончыў „галасаваньне“ праектаў і абвясціў іх „прынятymi Сеймам“.—Усе папраўкі былі адкінуты.

Так адбылося ў „чыста польскім Сейме“—бяз учасьця меншасьцяў—правядзеньне апрацаваных бяз меншасьцяў „грабска-тугуттаўскіх“ законаў, маючых мэтай „дабро“ гэтых меншасьцяў...

судзьяч мужыка, інакш пана. Але найгоршую часць суду, бо беспасярэдня кіраваную „апалітычным міністрам“, прадстаўляе пракуратура, яскравая палітычнасьць якое увайшла ў нагаворку.

Ад імя ўсёй апазыцыі, прамова выражае міністру недаверье, прапануючы ў знак гэтага скінуць з яго пэньсы 1 золты.

**Пас. Матаневіч** (каталіцкі людовец) кажа, што найгоршай рэч для справядлівасьці — у тым, што міністра апошняй у Польшчы стаўся чалавек з яркай палітычнай ахварбоўкай, службава і асабіста небезстаронны.

Вялікую і забойчую для „апалітычнага“ міністра прамову кажа пэньсавец **Марэн**, адзін з вінаватых у кракаўскім працэсе.

Польскі суд — выразна партыйны суд. Рэдактара эндэцкага органу судзьяч інакш, як рэдактара работніцкага. Польская пракуратура — горшая, як расейская і аўстрыйская. Адносіны пракуратуры да паслоў льявіцы — ведамы кожнаму з ле клюбаў! Вайна пракурора з левай, а перадусім з работніцкай (— і „іна-родскай“) прэсай — скандальная страціца гісторыі польскага суду нашых часоў. Аратар прыводзіць цэлы рад дзікіх канфіскацыяў кракаўскіх газэт і іншых дзейняў пракуратуры.

У канцы прамова выражае ад імя ППС поўнае недаверье міністру, прапануючы Сейму зусім скасаваць у бюджэце пэньсы яму. (Воплескі і крыкі: „вон! — у адстаўку!).

**Хадэк Бітнэр**, ня маючы адвагі бараніць міністра Выганоўскага, бароніць толькі „імя міністра справядлівасьці“, якога, як сам прызнае, яшчэ дагэтуль няма ў Польшчы, дзе ёсьць толькі „міністар судоў і вострагаў“.

Вельмі рэзкую і цікавую, але з другога боку, крытыку міністэрства дае эндэк **Зыгм. Сэйда**. Ён крытыку пераважна суды на „Крэсах“. Дзеля таго лічы і факты, падазеныя ім, для нас асабліва цікавыя. Аказываецца, што „польская культура“ не зрабіла на „Крэсах“ у галіне судоў і інстанцыя нават пятай часці, у галіне вышэйшай — нават сёмай часці таго, што існавала тут пры „ніжэйшай“ культуры расейскай...

Для насяленьня карыстаньне судом зрабілася шмат цяжэйшым.

Суд на „Крэсах“, перагружаны справамі, цягне іх недауспехамі доўга. Гэта датычыць перадусім палітычных спраў. Гэта адбываецца і на бясспечнасьці „Крэсаў“. У Апэляцыйным судзе ў Вільні 87 спраў аб шпёнстве — неразабраныя.

**Жьд Гартглас** кажа, што ў польскім міністэрстве справядлівасьці пануе „дух Шчэглавітага“, які галіць і ў Расеі казаў, што „расейскія суды трэба ачысьціць ад палякоў, якія іх засьмечваюць“. Польскія суды міністэрства „ачышчае“ ад жьдоў (ці-ж толькі ад жьдоў?). Жьдоў у Польшчы адкрыта б'юць, калечыць і забіваюць, а польскія суды апраўдваюць гвалтаўнікоў. Дзеля таго Жьдоўскі Клюб будзе галасаваль проці бюджэту.

Украінец **Манівка** сьцьверджае, што ў Польшчы няма незалежных судоў, бо яны даўно сталіся прыладай у руках ураду, які праз іх вядзе палітычную барацьбу з апазыцыяй, а перадусім з народам украінскім і беларускім.

У выніку гэтага на нашых „Крэсах“ — вострой перапоўненна і самыя „Крэсы“ хутка ператворанца ў адзін вядзлярны вострот.

**Пас. Скрыпа** (укр. сац.-дэмакрат) скардзіцца на дзікія канфіскацыі украінскай работніцкай прэсы, кажа, што міністэрства справядлівасьці — адно з арудзьяў белага тэруру ў Польшчы, а міністар — лялька ў руках буржуазных класаў.

Міністар **Выганоўскі** досьці лоўка і сиротна адказывае на ўсе закіды і кажа, што падасца ў адстаўку, калі Сейм выкажа яму недаверье.

173 галасамі проці 154 адкінута прапазыцыя нас. Марна скінуць з бюджэту пэньсы міністру. Амаль не палова Сейму ня мае даверья да „пазпарлямантар-

## Бюджэт Польшчы у Сейме.

### Бюджэт міністэрства справядлівасьці.

Пасол **Сьмяроўскі** (з „лявіцы людюцаў“, вядомы адвакат) дакладчык бюджэту мін. справядлівасьці — далікатна крытыкуе застой творчасці міністэрства і розныя яго тэхнічныя нястачы. Да апошніх залічае адсутнасьць адваедных навазе польскага суду на „Крэсах“ судовых будынкаў, але затое нічога ня кажа аб тым, што на „Крэсах“ дагэтуль няма яшчэ суда прысяжных!

Мін. справядлівасьці **Выганоўскі** галоўнаю мэтай сваёй працы ў міністэрстве лічыць ашчаднасьць у выдатках і павялічэньне даходаў, што неабходна для санацыі скарбу! Як сам ён адзначыў, гэтым ён пераважна і займаўся ўвесь час... Што датычыць „судовай палітыкі“ міністра, дык яна імкнулася да поўнай „апалітычнасьці“...

Да гэтага „апалітычнасьці“ судовай палітыкі мі-

ністра пераважна і давала ілюстрацыі ня толькі апазыцыя, але нават і праваца.

Пястовец **Грушка** скардзіцца на польскія суды, якія няроўна трактуюць староны, лічучы сялян „судовымі грамадзянамі 2 сорту“. „Апалітычны“ міністар толькі пагоршыў лепшыя — аўстрыйскія — суды ў Галічыне.

**Пас. Вышыноўскі** (лявіца людюцаў) кажа, што ў Польшчы — апрача Найвышэйшага Суду — няма зусім безстаронных судоў. Гэта пагляд ня толькі лявіцы, але даслоўна ўсяго польскага (што-ж ужо казаць пра няпольскае...) грамадзянства! Так пішучы органы эндэкаў, так казаў у вядомых прамовах „сам Вітос“! Трэба на якіх-жа даць гэтаму Найвышэйшаму Суду абсалютную ўладу, каб ён ачысьціў польскія суды. Іначай Сейм будзе прымусаны спыніць на якіх-жа час нятыкальнясьць судзьяў і зрабіць гэтую ачыстку сам. Судзьядзі ступаюць кулакамі, крычаць, лаюцца, інакш

нага" міністра, ды йшчэ — міністра справядлівасці. Работнікі, сяляне, нацыянальныя меншасці Польшчы (гэта ж вялікае большасць яе насялення!) рашуча заявілі, што ня маюць даверыя да „справядлівасці“, якую ўсабляе п. Выганюскі, якую завялі ў Польшчы адносна да большасці насялення ўрад п. Грабскага і соймавае большасць. Гэтая большасць адкінула і ўсе іншыя прапозіцыі, якія ў тэй ці іншай форме выражалі тое самае недаверье...

У выніку гэтага — міністар Выганюскі, адзін з самых заядлых эндэкаў, астаўся і будзе сядзець надалей... па справядлівасці ў Польшчы!

## І Н Т Э Р П Э Л Я Ц Ы Я

паслоў з Беларускага Клубу да п. Старшыні Рады Міністраў — у справе невыпаўнення Урадам абязваючых уставаў аб адбудове беларускіх абшараў, знішчаных вайной.

Хваля сусветнае вайны, якая прайшла праз Эўропу, на абшарах былое Расейскае Імпэрыі найбольш закрунула беларускія землі. Тысячы беларускіх вёсак і мястэчак знішчаны да гла, не пакінуўшы ніякага знаку існаваўшых тамака людзкіх сяліб. Статыстыка ў гэтай справе паказуе знішчэнне ў негаторых гмінах 100%. Калі скончылася сусветная вайна, беларускае насяленне, карыстаючыся падмогай дрэвам на будоўлю адрадавае ўлады, распачала адбудову сваіх будынкаў, але пасля заняцця беларускіх зямель Польшчай справа адбудовы спынілася на мёртвым пункце.

На аснове устава аб адбудове краю з 1919 году польскі ўрад распачаў адбудову толькі на этнаграфічна польскіх тэрыторыях. Нават сам міністар публічных работ, п. Рыбчыньскі, заявіў у Сейме, што, пасоўваючыся на ўсход, стан адбудовы прадстаўляецца ўсё гарэй. Як толькі адбудова этнаграфічна польскіх зямель блізу закончылася, устаў аб адбудове з 1919 году быў закінуты, і дзеля прысьпешвання адбудовы будынкаў, знішчаных з прычыны ваенных апэрацый, выдадзены устаў з 6 ліпеня 1923 г. аб прыманьні лясное даніны на адбудову краю. Хаця мінае ўжо год ад часу выдання гэтага ўстава, адбудова беларускіх абшараў яшчэ не пачулася ўпярод. Масавае заняццё пацярпелых, падавання ў Беларускі Клуб, сьведчаць аб тым, што устаў аб лясной даніне зусім не дае ім падмогі, бо, ня глядзячы на ўсе старанні, яны ня могуць дабіцца дрэва на будоўлю вясковых хат і гаспадарак.

Цяпер, у сувязі з уставам з 6 мая 1924 г. аб дзяржаўнай помачы на адбудову будынкаў, знішчаных ваеннымі апэрацыямі, выдадзены адпаведны загад аб ліквідацыі — з днём 30 чэрвеня г. г. — павятовых бюро адбудовы, бо дапамога будаўлянымі матэрыяламі зусім ня будзе выдавацца. Гэтая ліквідацыя, а таксама адсутнасць новае ўстава, якая фактычна мае даваць пазыкі на адбудову, робіць на пацярпелых уражэнне, што ўрад зусім кінуў даваць сялянству дапамогу на адбудову знішчаных вайной будынкаў.

Гэты распачны стан беларускага сялянства, якое ўжо колькі гадоў сядзіць у сыхрых зямлянках, або зусім ня мае даху над галавой, раздражняецца яшчэ сыцягваннем вялікіх падаткаў. Скарбовая ўлада пры вызначанні дзяржаўных падаткаў зусім не рахуецца з тым, што дадзеная вёска ці платнік былі зруйнаваны з прычыны ваенных апэрацый і яшчэ не адбудавалі сваіх гаспадарак. Падаткі дзяржаўныя, падаткі соймавыя, падаткі гмінныя, пакарныя складкі, зборыныя дырэкцыйнай узаемнага страхавання, а таксама іншыя павіннасці, вымаганьня ад беларускага сялянства, — гэтыя вялікія, што ня толькі перавысілі ўсе перадваенныя нормы, але і вышэй за даходы, якія на маленчкім шматку зямлі чарпаюць з сваёй працы сяліне.

Гэтыя адносіны польскае ўлады, якая не дае беларускаму сялянству дапамогі дзеля адбудовы знішчаных з прычыны вайны гаспадарак, ды толькі вымагае непамерна вялікіх падаткаў і натуральных адбыткаў (даваньне падвод, будаваньне і праўка соймавых дарог), даводзяць яго няраз да бунту, які выяўляецца ў адмове плаціць падаткі, як да прыкладу, было ў Вайстомскай гміне, Сьвянцянскага пав.

Дзеля вышэйшага ніжэйпадпісанья пытаюцца ў п. Старшыні Рады Міністраў:

1) Ці маніцца ўраз-жа прыступіць да правядзення ў жыццё ўстава з 6 мая г. г. аб дзяржаўнай дапамозе ў адбудове будынкаў, зруйнаваных ці пацярпелых з прычыны ваенных апэрацый на абшарах ваяводзтваў: Віленскага, Наваградзкага, Беластоцкага і Палескага?

2) Ці маніцца да часу правядзення фактычнае адбудовы знішчаных вайной гаспадарак звольніць платнікаў ад высокіх падаткаў?

Варшава, 3 ліпеня 1924 г.

Кожны селянін, калі прыедзе у Вільню, павінен зайсьціся ў беларускую кнігарню на вуліцы Завальнай пад № 7. Там ён можа набыць па сходнай цане шмат цікавых, карысных і патрэбных кніг, як для сябе, так і для суседзяў сваіх.

## Дэкларацыя вызваленцаў-беларусаў.

Пры выхадзе паслоў-беларусаў з польскае партыі „Вызваленне“ з прычыны падтрыманьня гэтай партыяй процібеларускіх законаў аб мовах пасол Станіслаў Бальмін зьявіў гэтую дэкларацыю:

„Ад імя свайго і тых таварышоў-беларусаў, якія са мною салідарны, заяўляю:

„Крэпка веручы ў шчырасць праграмы, а таксама ў чыстасць і безкампраміснасьць тактыкі P. S. L. „Wyzwolenie“, некаторая значная група беларусаў з культурай пераважна польскай сьведомы пайшла пад штандар P. S. L. „Wyzwolenie“ дзеля супольнае брацкае клясова-мужыцкае барацьбы за зямлю, за ўладу і асьвету, за зьдзейсьненне поўнае грамадзянскіх правоў для ўсіх народаў Польшчы, бачучых дагэтуль адно толькі ўціск.

„Гэтае брацтва аружка польскага і беларускага працоўных народаў, нічым ня звязанае і нікім не навязанае, а выплывае з супольнасці ўмілаваньня найвышэйшых культурных і ідэйных цэннасьцяў, — знайшло сваё выражэнне таксама і ў Сейме ў пастаці гэтае жмені паслоў беларускае нацыянальнасьці, каторыя ў імя супольных ідэалаў радыкальнае сацыяльнае перабудовы Польшчы станулі пад штандарам „Wyzwolenie“ дзеля супольнага змаганьня, як з разбэсьціўшымся, пануючым і ўціскаючым польскім шавінізмам, так і з ўцісканым беларускім шавінізмам. Першы крок супольнае барацьбы, у вагні якое мы ня раз натыкаліся на самую рознародную правакацыю з розных старон, з трывогай глядзеўшых на гэтае брацтва працоўных у Польшчы, ня глядзячы на чысьленныя сутычкі і тактычныя розніцы, аднак жа йшчэ мацней нас аб'яднаў і загартаваў да барацьбы. Толькі ў другім годзе соймавае працы, калі перад правадырамі клубу, які ў тым часе павялічыўся на чверць сваёй пачатнай лічбы ўваходам элемэнтаў, як па сваёй праграме, так і тактыцы чужых, вырасьлі перспэктывы лёгкіх здабычаў — перадусім асаблівых, дый то коштам праграма-тактычных кампрамісаў на карысьць правіцы, — тады варункі нашага супрацоўніцтва радыкальна перамяніліся. Усё тое, што нашай супольнай барацьбе надавала характар супрацоўніцтва, — счэзла! Перасталі карыстацца нават нездаровым — з увагі на вялізарную лічэбную перавагу ў клубе паслоў-палякоў — правам перагаласаваньня; бадай усьцяж стаўлялі ўвесь клуб перад стаўшымся фактам, калі ўжэ адступленьне азначала-бы руіну палітычнае кар'еры правадыроў клубу і ўпадак павялі апошняга.

„Ад мэтаду — яснага і чыстага, абпертага на супольнае абгавораным і прынятым галасаваньнем тактычным высёлку: ісьці да вызначанае ў праграме мэты цераз усе перашкоды, — перайшлі да мэтаду кампрамісаў і тайных сходак з абшарніцка-напалітычным прадстаўніцтвам у Сейме — супраць выразных дырэктываў ад працоўных масаў і заўсёды на шкоду для іх.

„Мэтады кампрамісаў і тайных сходак адзначаюцца тым, што, калі ўжо раз улез у гэтае балота, дык прыходзіцца лезьці што-раз глыбей у яго — ажно да самазапярэчэньня. Шавіністычная правіца, патроху, але няўпінна, у працэсе закуліснага палітычнага торгу, атручывала палітыку

## Палітычныя падзеі.

Новы склад Выканаўчага Камітэту III Інтэрнацыяналу.

У Маскве 3 ліпеня закончыўся 5 кангрэс III Інтэрнацыяналу, на якім быў выбраны новы Выканаўчы Камітэт. У склад яго ўвайшлі ад Расейскай Камуніст. Партыі Бухарын, Каменев, Сталін і Рыкаў, як сябры, і Сакольнікаў, Троцкі, Львоўскі і Пятніцкі, як кандыдаты. Старшынёй Камітэту аднагалосна выбраны ішоў Зіноўеў.

### На што патрэбны грошы?

Усе польскія газеты паведамляюць, што на нарадзе з міністрам вайсковых спраў, ген. Сікорскім, п. Прэзыдэнт адобрыў праект генерала аб увядзеньні ў арміі „пераходнага сьвяточнага мундзіра“...

Ня дзіва, што „раўнавага“ польскага бюджэту пры такіх „парадных“ выдатках ня можа крэпка дзяржацца: выпушчэньне праекту будзе вымагаць вялізарных — і то зусім непатрэбных і безкарных грашовых затрат...

### Звычай кракаўскага студэнцтва.

Польскія газеты падаюць весткі аб запраўным тэроры, які завялі кракаўскія студэнты адносна да сваіх прафэсароў. Калі нейкі студэнт зрэзаўся ў праф. М., дык ён кінуўся на апошняга і пачаў яго душыць за горла... Другому — прафэсару мэдыцыны В. — студэнт перад экзаменам паслаў ліст, пагражаючы пусьціць кулю ў лоб, калі ён будзе „рэзаць“ студэнтаў. Другі раз той-жа прафэсар атрымаў ліст ад студэнта, у якім той піша, што заб'е яго ў працягу 14 галэін, калі той зрэжа хаця аднаго яшчэ студэнта, дадаючы, што, як польскі ахвіцэр, умее добра страляць.

З прычыны гэтых пагрозаў экзамены адложаны на восень...

Хто разумее істоту рэчы, нічога здзіўнага ў гэтым зьявішчы ня знойдзе. Хто ведае, якія льготы польскія

„Wyzwolenia“. І мы дайшлі да таго, што наш старшыня Тугутт, які сам кінуў кіч чужо што не да рэвалюцыйнае барацьбы проці імпэраванага правіцай падзелу грамадзян гаспадарства на розныя сорты, які не завагаўся ў ахвяру гэтай барацьбе зарызыкаваць нявіннай мучаніцкай крывёй сьветлае памяці Нарутовіча, — цераз год ужо сам, насупраць дырэктывам зьезду 25.000 выбаршчыкаў, гэты падзел грамадзян зацьвядзіў: старшыня Тугутт ня ўзяўся тварыць урад без падтрыманьня правіцы і адкінуў падтрыманьне мужыцкіх славянскіх клубоў!

„З таго часу ў кожным палітычным кроку „Wyzwolenia“ выяўляецца аблічча заўсёды згубнага на далейшую мэту мажылізму: гаворыцца адно, а думаецца і робіцца другое. Мы скідаем Вітоса за церамернае абкладаньне беднага насяленьня падаткамі і за церамерны вае лны бюджэт, за запрананьне зямельнае рэформы і зламаньне адбудовы. Садзім на прэм'ерскі пасады абшарніка Грабскага і даем яму поўную свабоду блізу цалком перакласці санацыйныя цяжары на плечы працоўных, зацьвяджаем яму чужо не ўдвая вялікі бюджэт на войска і амаль ні граша на зямельную рэформу і зямляробства, зацьвяджаем блізу поўную ліквідацыю працы над адбудовай. Прэ маўлівым падтрыманьні з нашага боку пан Грабскі робіць тое, дзеля чаго данядаўна арганізаваліся гучныя фашыстаўскія дружныны.

„Сяньня мы стаімо перад абліччам законапраектаў, уложаных п. Тугуттам на ўласную руку ў таёмным абасабленьні нават ад уласнага Клубу і — ў суполцы з п. Ст. Грабскім. Гэтыя законапраекты выяўляюць поўнае адхіленьне „Wyzwolenia“ ад праграмае дарогі, бо ігнаруюць голас усіх меншасцяў, як раўнапраўных грамадзян, маючых першы голас пры ладжаньні іх лёсу і жыцьця. Апрача таго гэтыя ўставы цалком прыймаюць становішча нацыянал-дэмакратыі ў адносінах да меншасцяў. У іх выяўляецца эндэцкі прынцып пануючага народу і адыход ад прынцыпу брацкага сумыцця і супрацоўніцтва, дагэтуль абвяшчанага лявіцай. Гісторыя гэтых законапраектаў і абставіны, у якіх яны нарадзіліся, найлепш паказваюць, што больш сумленнае часьць лявіцы польскага Сейму стыдаецца таго, што робіць...

„Гэтым новым адрачэньнем ад свайго праграмага становішча „Wyzwolenie“ вырвала апошні астравок грунту, на якім было магчыма такое супрацоўніцтва беларусаў у польскім клубе.

„Дзеля гэтага ніжэйпадпісанья з глыбокім жалем у сэрцы пакідаюць клуб „Wyzwolenie“ і будучы галасаваць проці законапраектаў, а таксама проці бюджэту.

„Крэпка верым, што ня робім гэтага дзеля ненавісьці ці непрыязні. Шчыра і гатовая да найвялікшых высілкаў і ахвяр рука беларускага селяніна на момэнт завісла ў паветры, але хутка сустрэне таксама шчырую руку польскага селяніна“.

Варшава, 9 ліпеня 1924 г.

Цікава, што паслы Галавач і Шапель дагэтуль ухіляюцца ад подпісу гэтае дэкларацыі і далей цалуюцца з палякамі — на загубу свайму народу, але мо'... на карысьць сабе?!

універсытэты, ня пускаючы непалякаў, даюць паляком, а перадусім гэтым зьдэмалал... — перапрашаем: зьдэмабілізаваным, — у мэтах, нічога супольнага з навукай ня маючых; хто ведае склад, абраз жыцьця і маральнасьць сучаснага польскага студэнцтва, якое сама ўлада, больш таго: само польскае грамадзянства пасылае служыць у паліцыі і дэфэнзыве, рабіць вобыскі (сьцверджаныя факты!), „паляваць на людзей“, той добра зразумее і тое, што гэты тэрорыстычны шантаж, гэтае „паляваньне на прафэсароў“ — толькі вынікі створанага польскім грамадзянствам азьвяржэньня моладзі...

### Вялізарны пажар у Мэсыне.

Вялізарны пажар у Мэсыне (Італія) знішчыў больш за 2.000 дамоў, пазбавіўшы страхі паўтары тысячы чалавек. Сьцверджана, што вінавацямі пажару зьяўляюцца вучні адной з пачаткавых школаў, якія, зазлаваўшыся на суровых экзаменатараў, падпалілі будынак школы, адкуль і пайшоў шалець пажар.

Добры прыклад далі моладзі фашысты.

### Новы закон аб прэсе ў Італіі.

Уся італьянская прэса выражае абурэньне проці новага закону аб прэсе, які выпрацаваў новы ўрад, хаця новы закон — як неба ад зямлі розніцца ад панавашага ў працягу 2 гадоў фашыстаўскага тэрору. Цікава, што новы закон Мусоліні — вельмі падобны да пануючага ў нас польскага, з якім польская прэса неяк пагадзілася.

Што значыць розніца ў культуры і... — адсутнасць „інародаў“!

### Думіні — Мусоліні.

Опозыцыйныя газеты ў Італіі надрукавалі фатаграфію Мусоліні з уласнарчным надпісам прэм'ера такога зместу: „Амэрыго Думіні, які ішоў пачынае фашыстаўскую працу 22 лют. 1922 году“.

Тлумачучы гэты надпіс, газеты пішучы, што перарыў у „працы“ Думіні зларыўся яшчэ ў 1921 г., калі выявілася, што Думіні амаль не забіў сваіх двух таварышоў па партыі і па „працы“. Калі паліцыя на-

пала на сьляды іх праступнай дзеяльсваці, дык Думіні, каб пазбыцца сьведкаў, паслаў абодвух калегаў у Волёнію, даўшы мясцовай групе загад забіць іх, як шкодных сацыялістаў. Толькі прыпадок выкрыў усю справу ў партыі, і Думіні быў на нейкі час выключаны з апошняй. Вось гэты паварот Думіні ішоў да „працы“ ў партыі і прывітаў — ахвяраваньнем фатаграфіі — сам Мусоліні, пэўна-ж, ведаючы ўсе „сьмейныя тайны“ фашыстаў.

### Вялікая амністыя ў Францыі.

Францускі Парлямэнт прыняў большасьцю 310 галасоў проці 207 шырокую амністыю, якая ахопіць і вядомых „германафілаў“ Кайо і Мальв, што былі засуджаны ў часе вайны на выгнаньне за „зраду стану“. Чакаюць вельмі бурнай апазыцыі проці гэтага закону ў Сэнэце.

### Радзіч—камуніст.

З Белграду падаюць, што правадыр харвацкіх незалежнікаў увайшоў, як сябра, у сьлядскі інтэрнацыянал і назначаны галоўным прадстаўніком III інтэрнацыяналу на ўсе Балканы, атрымаўшы вялікія грошы ад апошняга (?).

Ці гэтыя весткі часамі не фабрыкуе югаславынскі прэм'ер Пашыч, падгатаўляючы Эўропу да расправы з апазыцыяй?

### Страты румынскай амуніцыі.

Амерыканская украінская газета падае падрабныя страты, якія Румынія мела пры вяломым выбуху парахавых складаў каля Букарэшту.

У агні згарэла 40 мільёнаў патронаў і 6000 вялікіх гранатаў. Апрача таго выбухнулі вялізарныя запасы дынаміту і экзэрыту. Апроч гэтай амуніцыі згарэла 150 вагонаў, што нядаўна прыбылі з Францыі. На падворку складаў апроч таго знішчаны 3 цяжкія з гранатамі і 25 — з патронамі, толькі што прыехалі з чэхаславацкіх фабрык. Усяго стратаў аблічана на паўтраця мільярда леў.

Польскія газеты падалі, быццам гэты выбух каштаваў... радаваму ўраду 40.000 залат. рублёў.

### Канфэрэнцыя Малай Антанты.

Канфэрэнцыя ў Празе ўжо пачалася. „Разьбежасьць“ у адносінах да ССРР — галоўны пункт нарадаў і, як піша рум. газета „Віторуль“, здаецца, расколе М. Антанту...

### Да павялічэньня дня працы ў Нямеччыне.

Старшыня Міжвароднай Канфэрэнцыі Працы, вядомы швэдскі сацыяліст Брантінг, напісаў артыкул, у якім кажа аб тым, якой вялікай небясьпекай пагражае ўсёй Эўропе павялічэньне дня працы ў Нямеччыне. Пазываючыся на канкурэнцыю Нямеччыны, прамыслоўцы ўсіх краёў будуць імкнуцца да павялічэньня дня працы і ў сябе. Гэта пагражае Эўропе цяжкімі сацыяльнымі канфліктамі, у якіх работнікі могуць страціць усе заваяваньні, што далі ім 1917 і 1918 гады. Работнікі ўсіх краёў павінны — праз нямецкіх таварышоў — змусіць нямецкі ўрад увайсці ў Лігу Народаў і там падпарадкавацца агульнаму нармаваньню сацыяльнай палітыкі сьвету.

### Рэвалюцыя ў Бразыліі пашыраецца.

Урадовыя весткі аб спыненні паўстаньня ў Бразыліі аказаліся фальшывымі. Паводле новых вестак войска паўстанцаў заняла ўвесь штат Паолё. Прэзыдэнт штату ўцёк да аднаго места, дзе яшчэ трымаюцца ўрадовыя войскі. Камандзір рэвалюцыйнай арміі Діаз Лёнэс стварыў часовы ўрад. Паўстаньне пашырылася ўжо і паза межы штату Паолё, захапіўшы правінцыю Вэракруц, і прымае характар праўднай рэвалюцыі.

Усюды паўстанцы утрымліваюць поўны парадак. Банкі і іншыя ўстановы, асабліва чужаземцаў, сьцерагуцца паўстанчымі атрадамі.

### Замах на эгіпецкага прэм'ера Заглул-пашу.

На эгіпецкага прэм'ера Заглул-пашу, правадыра ўмераных незалежнікаў (у сувязі з Англіяй), зроблены замах. Стралам з рэвальверу прэм'ера цяжка, але не сьмяротна ранены. Мак-Дональд прыслаў тэлеграму, выражаючы абурэньне на замах і зычэньне выздараўленьня.

## 3 газэт.

### „Хіенізацыя справядлівасьці“.

Паміж польскімі партыямі, аднак, мір можа існаваць толькі датуль, пакуль можна супольна пажыраць „інародцаў“. Бо, як толькі зачэпляюцца справы чыста польскія, дык урад-жа пачынаецца старая грызьяна.

Цяпер неўспадзеўкі пачалася грызьяна між правіцай і лявіцай на грунце скандалу, які узьняўся на Кракаўскім працэсе. І сацыялістычны „Robotnik“, забыўшыся раптам аб аб'яднаньні з „Хіенай“ на грунце барацьбы з „інародцамі“, робіць вострыя закіды правіцы, што гэта яна давяла суд да такога раскладу, жадаючы, дзеля сваіх партыйных мэт, за ўсялякую цану засудзіць сацыялістычных паслоў—учасьнікаў Кракаўскага паўстаньня.

Гэта адбылося на спосабе вядзеньня кракаўскага працэсу. Працэс стаўся гандэнтным у поўным значэньні гэтага слова. Былі ў гэтым працэсе рэчы здумваючыя, як, да прыкладу, судзьняне пасла тав. Станьчыка за праступкі, за якія Сойм ня выдаў яго суду. Надвоячы, аднак, сталася рэч прост нябывалая ў сваім агідным страшэньстве.

Пракурор Созаньскі, ваяўнічы эндэк, баўся, што суд прысяжных можа апраўдаць падсудных, асабліва правадыроў, прысуду для каторых пракурор стараўся дабіцца за ўсякую цану. Дык вось ён і намаўляў некаторых прысяжных, каб сваёй адеутнасьцяй сарвалі суд. А пасля — пахваліўся п. Созаньскі — знайдецца іншы „лепшы“ суд, які споўніць заданьне помсты.

Значыць, пракурор, у сваёй партыйнай заўзятасьці, мог дайсьці ажно да такога нячужанага замаху на справядлівасьць! І падумаць толькі, што, калі-б яму не падварнулася нага, калі-б ня выявіліся яго таёмныя, заговоршчыцкія шэты, — ён бы і далей абвінавачываў, далей пад маскай абаронцы справядлівасьці хаваў бы сваё аблічча жадаючага помсты, рэакцыйнага партыйніка!

А ці-ж ён—адзіны на ўсю Польшчу? Ці ня чулі мы ў сваім часе ў сьценях віленскага суда, як пракурор адкрыта гаварыў аб „помсьце права“?

## ХРОНІКА.

Адміністрацыйная камісія Сойму ў Вільні. У панядзелак, 14 ліпеня (— як раз у гадаўшчыну францускага нацыянальнага сьвята разбурэньня вострогу Бастыльі ў 1789 г.) соймава адміністрацыйная камісія аглядала віленскія вострогі і распытывалася палітычных вязьняў аб гвалтах, учыненых над імі.

Як нас інфармуець, усе факты катаваньня пяціх літоўскіх гімназістаў, зьмешчаныя ў інтэрпеляцыі Беларускага Пасольскага Клубу з 18 чэрвеня г. г., цалком нацьверджаны пацярпеўшымі. На жаль, больш даведацца аб выніках працы камісіі нам не ўдалося.

Пасля агляду вострогаў сябры камісіі, зацікавіўшыся Беларускай культурнай працай, аглядалі Беларускае музэй ім. Ів. Луцкевіча — памяткі нашае старадаўняе культуры.

Паслоў зацікавілі старадаўнія беларускія граматы з подпісамі польскіх каралёў. Раптам нехта з прысутных зварачаецца да пасла Тугутта: — Пане Прэзэс, глядзіце: нават і бяз польскага перакладу?!

Увага вызвала стрымліваны сьмех: бо-ж сучасныя польскія законы, сфабрыкаваныя пры ўчасьці гэтага-ж самага п. Тугутта, прадбачаць для Беларусаў пры ўрадовых дакумэнтах у польскай мове толькі... беларускія пераклады! Ад часоў Жыгімонтаў і Баторыяў Польшча ў нацыянальным пытаньні пайшла далёка... назад!

Адкрытае пісьмо ў справе белага тэрору ў Польшчы. зьмяшчаючае пратэст проці ўрадовага ўдэску работніцкіх арганізацыяў і нацыянальных меншасьцяў і падпісанае больш, чым сотняй выдатных грамадзкіх дзеячоў, паслоў і сэнатараў (у тым ліку беларускіх), было сконфіскавана ў часопісе „Трубына Robotnicza“. Украінскія сад-дэм. паслы падалі на рукі маршалка Сойму інтэрпеляцыю ў гэтай справе, зьмяшчаючы ў ёй і тэкст пратэсту. Аднак, маршалка інтэрпеляцыі гэтай ня прыняў, і дзеля таго яна (а, значыць, і пратэст) ня можа быць апублікавана.

Жаночні рух у Зах. Беларусі. „Glos Kom“. піша, што ў месяцу траўню г. г. адбы ася камуністычная канфэрэнцыя жанок Заходняе Беларусі. На канфэрэнцыі было 7 дэлегатак і 2 дэлегатаў, якія прадстаўлялі камуністычныя жаночыя арганізацыі Вільні, Горадні і Беластоку, а такжа прадстаўніцтва ад цэнтру. Справаздачы з мейсца паказваюць, што дзейнасьць жаночае арганізацыі разьвіваецца бадай выключна сярод жыдоўскіх работніц.

На канфэрэнцыі пастаноўлена ўтварыць жаночы камітэт Беларусі дзеля кіраваньня працай сярод жанок на ўсёй Беларускай тэрыторыі.

Ішоў бандыты ў вайсковых мундзірах! Як даведлася рэдакцыя „Słowa“, у Канстантынове, пад Вайстамом, колькі дзён таму назад на плебанію, каля 1 гадз. ўначы, напалі 4 бандыты, „пераадзеныя ў мундзіры польскіх жаўнераў“. З прычыны паднятае трылогі бандыты нічога не здалелі зрабаваць. Затое былі забіты стрэламі бандытаў дзьве жанчыны.

Бандыты, як заўсёды, ўцяклі...

3 школьнага жыцьця. Сябра Т-ва Беларускае Школы, б. вучыцель Віленскае Беларускае Гімназіі, Мікола Красінскі, якому Цэнтр. Школьная Рада ў Вільні даручыла арганізаваць беларускую гімназію ў Глыбокім, ня прыняў гэтага даручэньня з прычыны таго, што згадзіўся на прапозыцыю Радашкоўскае Школьнае Рады працаваць у Радашкоўскай Беларускай гімназіі.

Грам. Красінскі зьбіраецца працаваць у Радашкоўскай, як звычайны педагог, працуючы адначасна над складаньнем падручнікаў па латынскай мове ды над перакладам на беларускую мову Сьв. Эвангелья.

## Весткі з вёскі.

### Беларуская народная асьвета навокала Нясьвіжа.

У 1919 годзе, паблізу Нясьвіжа, у гмінах Ланьскай, Сноўскай, былі адчынены бел. пачатковыя школы ў вёсках: Ескавічах, Малеве, Альхоўцы, Кардавічах, Высокай Ліпе, Вялікай Ліпе, Хваёве, а далей пэўна і болей. Я лічу толькі тых, каторыя я сам добра ведаю. Але кароткі быў іх век: да 1921-га г. яны паўміралі, а нарадзіліся, як чужадыны грыбы ў дождж, польскія. Што за хвароба была прычынаю сьмерці нашых першых веснавых красачак, кожны няхай дагадаецца сам. Ведама, што згінулі яны не сваёю сьмерцю. З усіх іх, як помнік на могілках, засталася і цяпер яшчэ жыве адна—на пэлы Нясьвіскі павет, ды, здаецца, і на ўсё Наваградзкае ваяводзтва: гэта — ў в. Вялікай Ліпе, Сноўскае гміны.

Настаўнік гэтае школы, грам. тутэйшае вёскі, стары, шчыры і ведамы беларус, скончыў настаўніцкую сямінарыю, любіць дзяцей і працу з імі вядзе на роднай мове.

Дзеці з суседніх вёсак: Ескавіч, Высокае Ліпы, Крутога Верага, папробавалі вучэньня на роднай мове, сталі прасіцца ў бел. школу, але школа ня прыймала, бо не ставала месца для сваіх. Паняволі змушаны былі нашы дзеткі йсьці ў польскую школу.

Зірнем далей. Жаданьне вучыцца ў нашых грамадзян нафта-ж вялікае. Многія захацелі сярэдня адукацыі. Зьвярнуліся яны да павятовага м. Нясьвіжа. Там адчынілася ўрадовая польская гімназія і дажывалі свой век 2 расейскія, з каторых адна перараблялася на польскую прыватную, а другая на беларускую. Пазьвёў адчынілася настаўніцкая польская сямінарыя з двухкласовай прапарандай. Усім дзецям, а найбольш тым, каторыя папробавалі Беларускае вучэньня, хацелася вучыцца ў Беларускай гімназіі, але бацькі ім гаварылі: „Куды вы дзенецеся з Беларускае школы, вам ніякае пасады не дадуць, і за навуку плаціць трэба, а ў польскай — вучаць дарма, ды яшчэ даюць каву салодкую, булку й зацірку амерыканскую з малаком. адно трэба місачку з кубачкам мейсца“. Ну й кінуліся многія на гэту зацірку, як мухі на смалу. Наймалі рэзультатаў і паўлазілі, хто ў прапаранду, а хто ў урадовую гімназію.

У першым годзе заўсёды можна было бачыць, як у гімназію беглі дзеці з місачкамі пад пахай па навуку й зацірку. Але прашоў год. Зацірка й кавы прапала. Пачухалі патыліцы нашы беларусы, ды няма рады. Прадаюць кароўкі, свінкі, цягнуць апошнія пуды да Нясьвіжа, каб падтрымаць дзяцей у панскіх школах.

Прайшоў яшчэ год, ды трэба ўжо плаціць у „дармовых“ школах у год мільёнаў 30 — 70. Горкай становіцца салодкая кавы. Пакідаюць школы некатарыя сярод году, а другія чакаюць і цягнуць да канца навуковага году. А ў канцы выйшла тое, што ніводнае бел. дзіця з пэлага дзсятка вучняў (я маю на думцы адну вёску) не пераводзена ў вышэйшую класу.

А гэта значыць: „Nie wypędzam, ale proszę won“. Усім добра ведама, што трымаць дзяцей па 2 гады ў вадзёй класе наш селянін ня можа, бо гэта яму, апроч харчоў, будзе каштаваць на год балей, як добрая карова, або пудоў 125 жыта. Але адкуль узяць гэтыя пуды на 1 — 3 дзясцінах зямлі, ды калі падаткі без нажа ражуць? Вот калі, забіраючы дамоў дзяцей, схямнуліся нашы беларусы, што ўлезлі ў дарэмную зацірку, як лісіца ў саладуку.

Відаць, не спадабалася некаму, каб на адной школьнай лаве была „чорная“ і „белая“ костка. Моцна засьмярдзеў Беларускі дух. Ды й на што Беларусу сярэдня асьвета, для яго даволі пачаткавае польскае школы, на што і бесьць школьны прымус...

Бесьць аднак-жа і цярплівыя беларусы, бо калі з леташняе восені ад розных перашкод зачынілася Беларуская Нясьвіская гімназія, то яны сталі прыватна наймаць Беларусаў настаўнікаў і вучыцца па Беларуска, чакаючы прагавіта ўзнаўленьня гімназіі, на роднай мове. Сусед.

## З УСХОДНЯЕ БЕЛАРУСІ.

### Летнія курсы для сельскіх настаўнікаў.

Дзеля перападрыхтоўкі Беларускага настаўніцтва, выкладаўшага раней па расейску, а цяпер перайшоўшага на беларускую мову, — Рада Народных Камісараў паставіла адчыніць на летні перыяд курсы па перападрыхтоўцы настаўнікаў і працаўнікоў паліт-асветных устаноў, на тэрмін ад 1 з паловай да 2 месяцаў у гэтых гарадох Рэспублікі: Менску, Віцебску, Воршы, Магілёве, Полацку, Бабруйску, Барысаве, Мазыры, Горках, Слуцку і ў Рагачове.

Агульны лік працаўнікоў, якія будуць залічаны на курсы, устанавлены ў 1.200 чал.

НКА дазволена выдаваць педагогічны часопіс, які будзе зьяўляцца адным з сродкаў па перападрыхтоўцы настаўніцтва.

### Новая вышэйшая школа.

Калегія Народнага Камісарыяту Зямляробства паставіла ўвайсьці ў адпаведны арганізацыі з хаданьніцтвам аб пераводзе ў Віцебск ліквідуемага ў Навачаркаску быўш. Варшаўскага Вэтэрынара Інстытуту.

### Усебеларускі зьезд бібліятэчных працаўнікоў.

5-га ліпеня адбыўся ў Менску ўсебеларускі зьезд бібліятэчных працаўнікоў.